

CALEX
H O L L A N D

SMART 

WALL PLUG WiFi 2,4 GHz



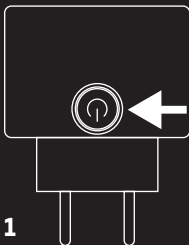
2412-2472MHz



2.5dBi



≤20dBm



EN	Getting started	2
NL	Aan de slag	3
FR	Démarrage	4
DE	Erste Schritte	5
PL	Rozpoczęcie	6
CZ	Začínáme	7
SK	Začínáme	8
ES	Empezando	9
IT	Iniziare	10
DK	Kom i gang	11
NO	Starter	12
SV	Komma igång	13
FI	Päästä alkuun	14

429200 BE/FR

EN Getting started

Set up in 4 easy steps

Before you start write down your network name & password.

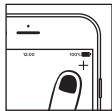
Note: this item only works on a 2,4GHz Wifi network, not on a 5GHz WiFi network.

Please consult the manual of your router for settings.

1. Download the Calex Smart app from the Google Play store, the Apple Store or scan the QR code.



2. Open the app. First time user? Follow on-screen instructions to create your account. To add this device start by touching 'add device' (+) and follow the on-screen instructions.



3. Locate the reset button (1). Turn the device on by pressing the reset button for 5 seconds. The blue indicator light will start rapid flashing upon release.
4. Follow the on screen prompts to finish installation. For more information, see our website: www.calex.nl

If you get the notification the product only works on 2,4GHz networks you should change the WiFi-frequency of your network to 2,4GHz only in the setting menu of the router.

Declaration of Conformity

We, Electro Cirkel Retail BV, as importer declare that this "radio equipment" is produced in China. The products passed all tests according to all relevant CE standards and regulations. The complete list of harmonized standards regarding directive 2014/53/EU can be found at: https://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/red_en

The complete Declaration of Conformity can be found at www.calex.nl For other compliant-related information please contact:

Website: www.Calex.nl, email: info@calex.nl,

Phone: 0102981980, Postal: Lyonstraat 29, 3047 AJ, Rotterdam, the Netherlands

Safety:

- The adaptor (if applicable) must be installed nearby the device, not connected to another adaptor and easy accessible;
- This product should only be opened by an authorized technician when service is required;
- Only use this device for intended purpose;
- Do not use this device if damaged or defective. In this case, replacement is required;
- This device is designed for in-doors use only. Do not use this device outdoors.

Disposal This product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste. **Warranty:** Any changes and/or modifications to the product will void the warranty. We cannot accept any liability for damage caused by incorrect use of the product. **Disclaimer:** Designs and specifications might be subjected to change without notice. All logos, brands and used product references are trademarks or registered trademarks of their respective holders and hereby recognized as such.

NL Aan de slag

Instellen in 4 eenvoudige stappen

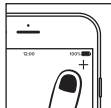
Schrijf voordat u begint uw netwerknaam en wachtwoord op..

Opmerking: dit item werkt alleen op een 2,4 GHz wifi-netwerk, niet op een 5 GHz WiFi-netwerk.
Raadpleeg de handleiding van uw router voor instellingen.

1. Download de Calex Smart app van de Google Play Store, de Apple Store of scan de QR-code.



2. Open de app. Gebruikt u de app voor de eerste keer. Volg de instructies op het scherm om uw account aan te maken. Om dit apparaat toe te voegen, begint u door 'apparaat toevoegen' (+) aan te raken en volgt u de instructies op het scherm.



3. Lokaliseer de resetknop (1). Schakel het apparaat in door gedurende 5 seconden op de resetknop te drukken. Het blauwe indicatielampje gaat na het loslaten snel knipperen.
4. Volg de aanwijzingen op het scherm om de installatie te voltooien. Voor meer informatie, zie onze website: www.calex.nl

Als u de melding krijgt dat het product alleen op 2,4GHz-netwerken werkt, moet u de wifi-frequentie van uw netwerk naar 2,4 GHz wijzigen alleen in het instellingenmenu van de router.

Conformiteitsverklaring

Wij, Electro Cirkel Retail BV, verklaren als importeur dat deze "radioapparatuur" in China wordt geproduceerd. De producten voldeden aan alle tests volgens alle relevante CE-normen en -voorschriften. De volledige lijst van geharmoniseerde normen met betrekking tot Richtlijn 2014/53 / EU is te vinden op: https://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/red_nl

De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op www.calex.nl. Voor andere compliant-gereleerde informatie kunt u contact opnemen met:

Website: www.Calex.nl, email: info@calex.nl,

Telefoon: 0102981980, Postal: Lyonstraat 29, 3047 AJ, Rotterdam, the Netherlands

Veiligheid:

- De adapter (indien van toepassing) moet in de buurt van het apparaat zijn geïnstalleerd, niet op een andere adapter zijn aangesloten en gemakkelijk toegankelijk zijn;
- Dit product mag alleen worden geopend door een geautoriseerd technicus wanneer onderhoud nodig is;
- Gebruik dit apparaat alleen voor het beoogde doel;
- Gebruik dit apparaat niet als het beschadigd of defect is. In dit geval is vervanging vereist;
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Gebruik dit apparaat niet buitenshuis.

Verwijdering Dit product is bestemd voor gescheiden inzameling op een geschikt verzamelpunt. Gooi het product niet bij het huisvuil. **Garantie:** Alle wijzigingen en / of wijzigingen aan het product zullen de garantie ongeldig maken. We kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van het product. **Disclaimer:** Ontwerpen en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Alle logo's, merken en gebruikte productreferenties zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve houders en worden hierbij als zodanig erkend.

FR Démarrage

Installation en 4 étapes faciles

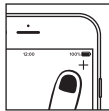
Avant de commencer l'installation, vous aurez besoin de noter le nom de votre réseau Wifi et son mot de passe, pensez à bien respecter les espaces et majuscules.

Remarque: le dispositif Smart que vous venez d'acquérir ne fonctionne que sur un réseau Wifi à 2.4GHz, pas sur un réseau WiFi à 5GHz. Veuillez consulter le manuel de votre routeur pour les réglages.

1. Téléchargez l'application Calex Smart sur notre Google Play Store, Apple Store ou scannez le QR code ci-dessous.



2. Ouvrez l'application. Si vous êtes un nouvel utilisateur, suivez les instructions à l'écran pour votre compte. Pour enregistrer votre nouvel appareil, appuyez sur le bouton "Ajouter un appareil" en haut à droite et suivez les instructions à l'écran.



3. Localisez le bouton de réinitialisation (1). Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton de réinitialisation pendant 5 secondes. Le voyant bleu commencera à clignoter rapidement dès sa libération.
4. Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation. Pour plus d'informations, consultez notre site Web: www.calex.nl

Si vous recevez la notification que le produit ne fonctionne que sur les réseaux 2,4GHz, vous devez modifier la fréquence Wifi de votre réseau en 2,4GHz. Ceci peut s'effectuer dans le menu de configuration de votre routeur Wifi.

Déclaration de conformité

Nous, Electro Cirkel Retail BV, en tant qu'importateur, déclarons que cet «équipement radio» est fabriqué en Chine. Les produits ont passé tous les tests conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur. La liste complète des normes harmonisées relatives à la directive 2014/53 / UE est disponible à l'adresse suivante: https://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/red_fr
La déclaration de conformité complète est disponible sur www.calex.nl. Pour d'autres informations relatives à la conformité, veuillez contacter:

Website: www.Calex.nl, email: info@calex.nl,

Téléphone: 0102981980, Postal: Lyonstraat 29, 3047 AJ, Rotterdam, the Netherlands

Sécurité:

- L'adaptateur (si nécessaire) doit être installé à proximité de l'appareil, ne doit pas être connecté à un autre adaptateur et doit être facilement accessible.
- Ce produit ne doit être ouvert que par un technicien autorisé lorsqu'un service de maintenance est requis.
- Utilisez cet appareil uniquement aux fins prévues.
- N'utilisez pas cet appareil s'il est endommagé ou défectueux. Dans ce cas, le remplacement est nécessaire;
- Cet appareil est conçu pour une utilisation à l'intérieur uniquement. N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.

Protection de l'environnement: Ce produit, y compris ses accessoires et son emballage, doit être recyclé dans un point de collecte approprié. Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. **Garantie:** Tout changement et / ou modification du produit annulera la garantie. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés par une utilisation incorrecte du produit. **Clause de non-responsabilité:** Les conceptions et caractéristiques peuvent être soumises à des modifications sans préavis. Tous les logos, marques et références de produits utilisés sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs et sont reconnus comme tels.

DE Erste Schritte

In 4 einfachen Schritten konfigurieren

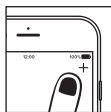
Notieren Sie sich den Netzwerknamen und das Kennwort, bevor Sie beginnen.

Hinweis: Dieses Element funktioniert nur in einem 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk, nicht in einem 5-GHz-WLAN-Netzwerk. Informationen zu den Einstellungen finden Sie im Handbuch Ihres Routers.

1. Laden Sie die Calex Smart von dem Google Play Store, dem Apple Store herunter oder scannen Sie den QR-Code.



2. App öffnen Erstbenutzer? Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Konto zu erstellen. Um dieses Gerät hinzuzufügen, berühren Sie "Gerät hinzufügen" (+) und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.



3. Suchen Sie die Reset-Taste (1). Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Reset-Taste 5 Sekunden lang drücken. Die blaue Kontrollleuchte beginnt nach dem Loslassen schnell zu blinken.
4. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Installation abzuschließen. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website: www.calex.nl

Wenn Sie eine Benachrichtigung erhalten, funktioniert das Produkt nur in 2,4-GHz-Netzwerken. Sie sollten die WLAN-Frequenz Ihres Netzwerks auf 2,4 GHz ändern nur im Einstellungsmenü des Routers.

Konformitätserklärung

Wir, die Electro Cirkel Retail BV, erklären als Importeur, dass dieses "Funkgerät" in China produziert wird. Die Produkte haben alle Tests gemäß allen relevanten CE-Normen und Vorschriften bestanden. Die vollständige Liste der harmonisierten Normen für die Richtlinie 2014/53/EU finden Sie unter: https://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/red_de
Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.calex.nl. Für weitere konformitätsbezogene Informationen wenden Sie sich bitte an:

Website: www.Calex.nl, email: info@calex.nl,
Telephon: 0102981980, Postal: Lyonstraat 29, 3047 AJ, Rotterdam, the Netherlands

Sicherheit:

- Der Adapter (falls vorhanden) muss in der Nähe des Geräts installiert werden, nicht an einen anderen Adapter angeschlossen und leicht zugänglich sein.
- Dieses Produkt darf nur von einem autorisierten Techniker geöffnet werden, wenn eine Wartung erforderlich ist.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist. In diesem Fall ist ein Austausch erforderlich.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien.

Entsorgung Dieses Produkt ist zur getrennten Sammlung an einer geeigneten Sammelstelle bestimmt. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Hausmüll.
Garantie: Bei Änderungen und / oder Modifikationen am Produkt erlischt die Garantie. Wir können keine Haftung für Schäden übernehmen, die durch falsche Verwendung des Produkts verursacht werden. **Haftungsausschluss:** Designs und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle Logos, Marken und verwendeten Produktpreferenzen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Inhaber und werden hiermit als solche anerkannt.

PL Rozpoczęcie

Skonfiguruj w 4 prostych krokach

Zanim zaczniesz, zapisz nazwę sieci i hasło.

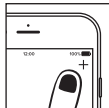
Uwaga: ten element działa tylko w sieci Wi-Fi 2,4 GHz, a nie w sieci WiFi 5 GHz.

Sprawdź ustawienia routera w instrukcji obsługi.

1. Pobierz aplikację Calex Smart z naszej strony sklepu Google Play, sklepu Apple Store lub zeskanuj kod QR.



2. Otwórz aplikację. Pierwszy raz użytkownik? Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby utworzyć konto. Aby dodać to urządzenie, zacznij od dotknięcia „dodaj urządzenie” (+) i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.



3. Znajdź przycisk resetowania (1). Włącz urządzenie, naciskając przycisk resetowania przez 5 sekund. Niebieskie światło wskaźnika zacznie szybko migać po zwolnieniu.
4. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć instalację. Więcej informacji można znaleźć na naszej stronie internetowej: www.calex.nl

Jeśli otrzymasz powiadomienie, produkt działa tylko w sieci 2,4 GHz, powinieneś zmienić częstotliwość Wi-Fi swojej sieci na 2,4 GHz tylko w menu ustawień routera.

Deklaracja zgodności

My, Electro Cirkel Retail BV, jako importer oświadczamy, że ten „sprzęt radiowy” jest produkowany w Chinach. Produkty przeszły wszystkie testy zgodnie ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami CE. Pełna lista zharmonizowanych norm dotyczących dyrektywy 2014/53 / UE znajduje się na stronie: https://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/red_pl
Pełna deklaracja zgodności znajduje się na stronie www.calex.nl. Aby uzyskać inne informacje dotyczące zgodności, prosimy o kontakt:

Strona internetowa: www.Calex.nl, email: info@calex.nl,
Telefon: 0102981980, Postal: Lyonstraat 29, 3047 AJ, Rotterdam, the Netherlands

Bezpieczeństwo:

- Adapter (jeśli dotyczy) musi być zainstalowany w pobliżu urządzenia, niepodłączony do innego adaptera i łatwo dostępny;
- Ten produkt powinien być otwierany tylko przez autoryzowanego technika, gdy wymagana jest obsługa;
- Używaj tego urządzenia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem;
- Nie używaj tego urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub wadliwe. W takim przypadku wymagana jest wymiana;
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz drzwi. Nie używaj tego urządzenia na zewnątrz.

Utylizacja Ten produkt jest przeznaczony do selektywnej zbiórki w odpowiednim punkcie zbiórki. Nie wyrzucaj produktu wraz z odpadami domowymi. **Gwarancja:** Wszelkie zmiany i / lub modyfikacje produktu powodują unieważnienie gwarancji. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użyciem produktu. **Zastrzeżenie:** projekty i specyfikacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Wszystkie logotypy, marki i odniesienia do używanych produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli i niniejszym uznawane za takie.

CZ Začínáme

Nastavte ve 4 jednoduchých krocích

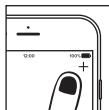
Než začnete psát název sítě a heslo.

Poznámka: tato položka funguje pouze v síti WiFi 2,4 GHz, nikoli v síti WiFi 5GHz. Nastavení naleznete v příručce směrovače.

1. Stáhněte si aplikaci Calex Smart z našich, obchodu Google Play, Apple Store nebo naskenujte QR kód.



2. Otevřete aplikaci. Uživatel poprvé? Vytvořte si účet podle pokynů na obrazovce. Chcete-li toto zařízení přidat, stiskněte tlačítko „Přidat zařízení“ (+) a postupujte podle pokynů na obrazovce.



3. Vyhleďte resetovací tlačítko (1). Zapněte přístroj stisknutím tlačítka reset po dobu 5 sekund. Modrý indikátor začne po uvolnění rychle blikat.
4. Dokončete instalaci podle pokynů na obrazovce. Další informace naleznete na našich webových stránkách: www.calex.nl

Pokud obdržíte oznámení, produkt funguje pouze v sítích 2,4 GHz, měli byste změnit frekvenci WiFi vaší sítě na 2,4 GHz pouze v menu nastavení routeru.

Prohlášení o shodě

My, Electro Cirkel Retail BV, jako dovozce prohlašujeme, že toto „rádiové zařízení“ je vyráběno v Číně. Výrobky prošly všemi zkouškami podle všech příslušných norem a předpisů CE. Úplný seznam harmonizovaných norem týkajících se směrnice 2014/53/EU lze nalézt na adrese:

https://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/red_cs

Úplné prohlášení o shodě naleznete na adrese www.calex.nl Pro další informace, které jsou v souladu s předpisy, kontaktujte:

Strana internetowa: www.Calex.nl, email: info@calex.nl,

Telefon: 0102981980, Postal: Lyonstraat 29, 3047 AJ, Rotterdam, the Netherlands

Bezpečnost:

- Adaptér (pokud je použitelný) musí být instalován v blízkosti zařízení, nesmí být připojen k jinému adaptéru a musí být snadno přístupný;
- Tento výrobek smí otevřít pouze autorizovaný technik, když je vyžadován servis;
- Toto zařízení používejte pouze k určenému účelu;
- Nepoužívejte toto zařízení, pokud je poškozené nebo vadné. V tomto případě je nutná výměna;
- Toto zařízení je určeno pouze pro použití ve dveřích. Nepoužívejte toto zařízení venku.

Likvidace Tento výrobek je určen pro oddělený sběr na příslušném sběrném místě. Výrobek nevyhazujte do domovního odpadu. **Záruka:** Jakékoli změny a / nebo úpravy výrobku způsobí ztrátu záruky. Za škody způsobené nesprávným použitím výrobku nemůžeme nést žádnou odpovědnost. **Prohlášení:** Návrhy a specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění. Všechna loga, značky a použité odkazy na produkty jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných vlastníků a jsou takto uznávány.

SK Začíname

Nastavenie v 4 jednoduchých krokoch

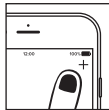
Skôr ako začnete, zapíšte si názov siete a heslo.

Poznámka: táto položka funguje iba v sieti 2,4GHz WiFi, nie v 5GHz WiFi sieti. Nastavenia nájdete v príručke k smerovaču.

1. Stiahnite si aplikáciu Calex Smart z našej obchodu Google Play, Apple Store alebo naskenujte QR kód.



2. Otvorte aplikáciu. Prvý používateľ? Vytvorte si účet podľa pokynov na obrazovke. Ak chcete pridať toto zariadenie, začnite dotykom na položku „Pridať zariadenie“ (+) a postupujte podľa pokynov na obrazovke.



3. Nájdite resetovacie tlačidlo (1). Zapnite prístroj stlačením tlačidla reset na 5 sekúnd. Modré kontrolné svetlo začne rýchlo blikať po uvoľnení.
4. Dokončíte inštaláciu podľa pokynov na obrazovke. Viac informácií nájdete na našej webovej stránke: www.calex.nl

Ak sa vám zobrazí upozornenie, produkt funguje iba v sieťach 2,4 GHz, mali by ste zmeniť frekvenciu WiFi siete na 2,4 GHz iba v menu nastavenia smerovača.

Vyhlasenie o zhode

My, Electro Cirkel Retail BV, ako dovozca vyhlasujeme, že toto „rádiové zariadenie“ sa vyrába v Číne. Výrobky prešli všetkými testami podľa všetkých príslušných noriem a predpisov CE. Úplný zoznam harmonizovaných noriem týkajúcich sa smernice 2014/53 / EU možno nájsť na adrese:

https://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/red_sk

Úplné Vyhlasenie o zhode nájdete na stránke www.calex.nl Pre ďalšie informácie, ktoré sú v súlade s predpismi, kontaktujte:

Internetová stránka: www.Calex.nl, email: info@calex.nl,

Telefón: 0102981980, Postal: Lyonstraat 29, 3047 AJ, Rotterdam, the Netherlands

bezpečnosť:

- Adaptér (ak sa používa) musí byť nainštalovaný v blízkosti zariadenia, nesmie byť pripojený k inému adaptéru a musí byť ľahko prístupný;
- Tento výrobok by mal otvárať len autorizovaný technik, keď sa vyžaduje servis;
- Toto zariadenie používajte iba na určený účel;
- Nepoužívajte toto zariadenie, ak je poškodené alebo chybné. V tomto prípade sa vyžaduje výmena;
- Toto zariadenie je určené len na použitie vo vnútri dveri. Nepoužívajte toto zariadenie vonku.

Likvidácia Tento výrobok je určený na separovaný zber na príslušnom zbernom mieste. Výrobok nevyhadzujte do domového odpadu. **Záruka:** Akékoľvek zmeny a / alebo úpravy výrobku spôsobia stratu záruky. Za škody spôsobené nesprávnym použitím výrobku nepreberáme žiadnu zodpovednosť. **Vyhlasenie:** Návrhy a špecifikácie môžu byť zmenené bez predchádzajúceho upozornenia. Všetky logá, značky a použité odkazy na produkty sú ochrannými známkami alebo registrovanými ochrannými známkami príslušných vlastníkov a sú takto uznané.

ES Empezando

Configuración en 4 sencillos pasos.

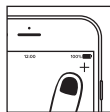
Antes de comenzar, escriba su nombre de red y contraseña.

Nota: este elemento solo funciona en una red Wifi de 2,4 GHz, no en una red WiFi de 5 GHz. Por favor, consulte el manual de su enrutador para la configuración.

1. Descargue la aplicación Calex Smart de nuestro Google Play Store, Apple Store o escanee el código QR.



2. Abra la aplicación. ¿Usuario primerizo? Siga las instrucciones en pantalla para crear su cuenta. Para agregar este dispositivo, toque “agregar dispositivo” (+) y siga las instrucciones en pantalla.



3. Localice el botón de reinicio (1). Encienda el dispositivo presionando el botón de reinicio durante 5 segundos. La luz indicadora azul comenzará a parpadear rápidamente al soltarla.
4. Siga las indicaciones en pantalla para finalizar la instalación. Para obtener más información, visite nuestro sitio web: www.calex.nl

Si recibe la notificación de que el producto solo funciona en redes de 2,4 GHz, debe cambiar la frecuencia WiFi de su red a 2,4 GHz Solo en el menú de configuración del router.

Declaración de conformidad

Nosotros, Electro Cirkel Retail BV, como importador declaramos que este “equipo de radio” se produce en China. Los productos pasaron todas las pruebas de acuerdo con todas las normas y regulaciones relevantes de la CE. La lista completa de normas armonizadas con respecto a la directiva 2014/53 / UE se puede encontrar en: https://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/red_es

La Declaración de conformidad completa se puede encontrar en www.calex.nl Para obtener información adicional relacionada con el cumplimiento, comuníquese con:

Sitio web : www.Calex.nl, correo electrónico: info@calex.nl,
Teléfono: 0102981980, Postal: Lyonstraat 29, 3047 A.J, Rotterdam, the Netherlands

La seguridad:

- El adaptador (si corresponde) debe instalarse cerca del dispositivo, no debe estar conectado a otro adaptador y debe ser de fácil acceso;
- Este producto solo debe abrirlo un técnico autorizado cuando se requiera servicio;
- Utilice este dispositivo únicamente para los fines previstos.
- No utilice este dispositivo si está dañado o defectuoso. En este caso, se requiere el reemplazo;
- Este dispositivo está diseñado para uso en puertas solamente. No utilice este dispositivo al aire libre.

Eliminación Este producto está diseñado para su recolección por separado en un punto de recolección apropiado. No deseche el producto con la basura doméstica.
Garantía: Cualquier cambio y / o modificación al producto anulará la garantía. No podemos aceptar ninguna responsabilidad por los daños causados por el uso incorrecto del producto. **Descargo de responsabilidad:** los diseños y las especificaciones pueden estar sujetos a cambios sin previo aviso. Todos los logotipos, marcas y referencias de productos usados son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios y se reconocen como tales.

IT Iniziare

Impostare in 4 semplici passaggi

Prima di iniziare scrivi il nome e la password della tua rete.

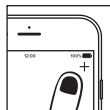
Nota: questa voce funziona solo su una rete Wi-Fi a 2,4 GHz, non su una rete Wi-Fi a 5 GHz.

Si prega di consultare il manuale del router per le impostazioni.

1. Scarica l'app Calex Smart dal nostro, dal Google Play Store, dall'Apple Store o scansiona il codice QR.



2. Apri l'app. Primo utente? Segui le istruzioni sullo schermo per creare il tuo account. Per aggiungere questo dispositivo inizia toccando "aggiungi dispositivo" (+) e segui le istruzioni sullo schermo.



3. Individuare il pulsante di ripristino (1). Accendi il dispositivo premendo il pulsante di ripristino per 5 secondi. La spia blu inizierà a lampeggiare rapidamente al rilascio.
4. Seguire le istruzioni visualizzate per completare l'installazione. Per ulteriori informazioni, consultare il nostro sito Web: www.calex.nl

Se ricevi la notifica, il prodotto funziona solo su reti a 2,4 GHz, dovresti cambiare la frequenza Wi-Fi della tua rete a 2,4 GHz solo nel menu delle impostazioni del router.

Dichiarazione di conformità

Noi, Electro Cirkel Retail BV, come importatore dichiariamo che questa "apparecchiatura radio" è prodotta in Cina. I prodotti hanno superato tutti i test secondo tutti gli standard e le normative CE pertinenti. L'elenco completo delle norme armonizzate relative alla direttiva 2014/53/UE è disponibile all'indirizzo: https://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/red_it

La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo www.calex.nl Per altre informazioni relative alla conformità, contattare:

Sito Web: www.Calex.nl, email: info@calex.nl,

Telefono: 0102981980, Postal: Lyonstraat 29, 3047 AJ, Rotterdam, the Netherlands

Sicurezza:

- L'adattatore (se applicabile) deve essere installato vicino al dispositivo, non collegato a un altro adattatore e facilmente accessibile;
- Questo prodotto deve essere aperto da un tecnico autorizzato solo quando è richiesto il servizio;
- Utilizzare questo dispositivo solo per gli scopi previsti;
- Non utilizzare questo dispositivo se danneggiato o difettoso. In questo caso, è necessaria la sostituzione;
- Questo dispositivo è progettato esclusivamente per l'uso all'interno. Non usare questo dispositivo all'esterno.

Smaltimento Questo prodotto è destinato alla raccolta differenziata in un punto di raccolta appropriato. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. **Garanzia:** eventuali modifiche e / o modifiche al prodotto invalideranno la garanzia. Non possiamo accettare alcuna responsabilità per danni causati da un uso scorretto del prodotto. **Dichiarazione di non responsabilità:** i disegni e le specifiche potrebbero essere soggetti a modifiche senza preavviso. Tutti i loghi, marchi e riferimenti a prodotti usati sono marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari e riconosciuti come tali.

DK Kom i gang

Opstilles i 4 nemme trin

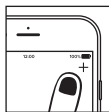
Inden du starter, skal du skrive dit netværksnavn og kodeord.

Bemærk: Denne genstand virker kun på et 2,4 GHz WiFi-netværk, ikke på et 5 GHz WiFi-netværk. Se venligst vejledningen til din router for indstillinger.

1. Download Calex Smart - appen fra vores, Google Play-butikken, Apple Store eller scan QR-koden.



2. Åbn appen. Første gang bruger? Følg instruktionerne på skærmen for at oprette din konto. For at tilføje denne enhed skal du starte ved at trykke på 'Tilføj enhed' (+) og følg instruktionerne på skærmen.



3. Find reset-knappen (1). Tænd for enheden ved at trykke på nulstillingsknappen i 5 sekunder. Det blå indikatorlys begynder hurtigt at blinke ved frigivelse.
4. Følg vejledningen på skærmen for at afslutte installationen. For mere information, se vores hjemmeside: www.calex.nl

Hvis du får beskeden, fungerer produktet kun på 2,4 GHz-netværk, og du skal ændre WiFi-frekvensen af dit netværk til 2,4 GHz kun i routerens indstillingsmenu.

Overensstemmelseserklæring

Vi, Electro Cirkel Retail BV, som importør erklærer, at dette "radioudstyr" er produceret i Kina. Produkterne har bestået alle test i overensstemmelse med alle relevante CE standarder og forskrifter. Den komplette liste over harmoniserede standarder vedrørende direktiv 2014/53 / EU findes på: https://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/red_da
Den fuldstændige overensstemmelseserklæring kan findes på www.calex.nl For andre kompatible oplysninger kan du kontakte:

Hjemmeside: www.Calex.nl, email: info@calex.nl,
Telefon: 0102981980, Postal: Lyonstraat 29, 3047 AJ, Rotterdam, the Netherlands

Sikkerhed:

- Adapteren (hvis relevant) skal installeres i nærheden af enheden, ikke tilsluttet en anden adapter og let tilgængelig
- Dette produkt bør kun åbnes af en autoriseret tekniker, når service er påkrævet
- Brug kun denne enhed til beregnet formål
- Brug ikke denne enhed, hvis den er beskadiget eller defekt. I dette tilfælde er udskiftning påkrævet;
- Denne enhed er kun beregnet til indendørs brug. Brug ikke denne enhed udendørs.

Bortskaffelse Dette produkt er udpeget til separat opsamling på et passende indsamlingssted. Spild ikke produktet med husholdningsaffald.
Garanti: Eventuelle ændringer og / eller ændringer af produktet bortfalder garantien. Vi kan ikke acceptere noget ansvar for skader forårsaget af forkert anvendelse af produktet. **Ansvarsfraskrivelse:** Design og specifikationer kan blive ændret uden varsel. Alle logoer, mærker og brugte produktreferencer er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive indehavere og hermed anerkendt som sådan.

NO Starter

Sett opp i 4 enkle trinn

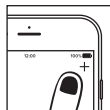
Før du begynner å skrive ned nettverksnavnet og passordet.

Merk: dette elementet fungerer bare på et 2,4 GHz Wifi-nettverk, ikke på et 5 GHz WiFi-nettverk. Se bruksanvisningen til ruteren for innstillinger.

1. Last ned Calex Smart-appen fra Google Play-butikken, Apple Store eller skann QR-koden.



2. Åpne appen. Første gang bruker? Følg instruksjonene på skjermen for å opprette kontoen. For å legge til dette enhet starter med å berøre 'legg til enhet' (+) og følg instruksjonene på skjermen.



3. Finn tilbakestillingsknappen (1). Slå på enheten ved å trykke på tilbakestillingsknappen i 5 sekunder. Den blå indikatorlampen begynner å blinke raskt når den slippes.
4. Følg instruksjonene på skjermen for å fullføre installasjonen. For mer informasjon, se vår hjemmeside: www.calex.nl

Hvis du får varselet om at produktet bare fungerer i 2,4 GHz-nettverk, bør du endre WiFi-frekvensen til nettverket ditt til 2,4 GHz bare i innstillingsmenyen til ruterens.

Samsvarserklæring

Vi, Electro Cirkel Retail BV, som importør erklærer at dette "radiostyret" er produsert i Kina. Produktene har bestått alle tester i samsvar med alle relevante CE-standarder og forskrifter. Den komplette listen over harmoniserte standarder for direktiv 2014/53 / EU finner du på: https://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/red_en

Den komplette samsvarserklæringen finner du på www.calex.nl For annen kompatibel informasjon, vennligst kontakt:

Nettsted: www.calex.nl, e-post: info@calex.nl

Telefon: 0102981980, Post: Lyonstraat 29, 3047 AJ, Rotterdam, the Netherlands

Sikkerhet:

- Adapteren (hvis relevant) må installeres i nærheten av enheten, ikke kobles til en annen adapter og lett tilgjengelig
- Dette produktet skal bare åpnes av en autorisert tekniker når det er behov for service
- Bruk denne enheten bare til tiltenkt formål
- Ikke bruk enheten hvis den er skadet eller defekt. I dette tilfellet er utskifting nødvendig;
- Denne enheten er kun beregnet for innendørs bruk. Ikke bruk denne enheten utendørs.

Avhending Dette produktet er beregnet for separat innsamling på et passende innsamlingssted. Ikke kast produkt med husholdningsavfall. **Garanti:** Eventuelle endringer og / eller endringer i produktet vil annullere garantien. Vi kan ikke påta oss noe ansvar for skader forårsaket av feil bruk av produktet. **Ansvarsfraskrivelse:** Design og spesifikasjoner kan endres uten varsel. Alle logoer, varemerker og brukte produktreferanser er varemerker eller registrerte varemerker for deres respektive innehavere og blir herved anerkjent som sådan.

SV Komma igång

Stoppar i 4 nemme trin

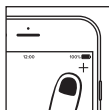
Inden du starter, skal du skrive dette nätverksnavn og kodord.

Bemærk: Denna genstand fungerer endast på 2,4 GHz WiFi-netværk, inte på et 5 GHz WiFi-netværk. Se venligst vejledningen til din router for indstillinger.

1. Ladda ner Calex Smart - appen fra our, Google Play-butikken, Apple Store eller skanna QR-koden.



2. Åbn appen. Første gang användare? Följ instruktionerna på skärmen för på opprette din konto. För på tilføje denna enhed ska du starta vid trycket på "Lägg till" (+) och segg-instruktionerna på skärmen.



3. Hitta reset-knappen (1). Tænd for enheden ved at trykke på nulstillingsknappen i 5 sekunder. Det blå indikatorlys börjar snabbt vid blinke ved frigivelse.
4. Følg vejledningen på skærmen för vid afslutte installationen. Mer information finns på vår webbplats: www.calex.nl

Om du får besked, arbetar produkt kun på 2,4 GHz-nätverk, och du ska ändra WiFi-frekvensen av dit netværk till 2,4 GHz kun i routerens indstillingsmenu.

örsäkran om överensstämmelse

Vi, Electro Cirkel Retail BV, som importör förklarar att denna "radioustrustning" är tillverkad i Kina. Produkterna har klarat alla tester i enlighet med alla relevanta CE-standarder och förordningar. Den fullständiga listan över harmoniserade standarder för direktiv 2014/53 / EU finns på: https://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/red_sv

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på www.calex.nl För annan kompatibel information, vänligen kontakta:

Webbplats: www.calex.nl, e-post: info@calex.nl

Telefon: 0102981980, Post: Lyonstraat 29, 3047 AJ, Rotterdam, the Netherlands

Säkerhet:

- Adaptern (om tillämpligt) måste installeras nära enheten, inte ansluten till en annan adapter och lättillgänglig
- Denna produkt ska endast öppnas av en auktoriserad tekniker när service krävs
- Använd endast enheten för avsedd användning
- Använd inte enheten om den är skadad eller defekt. I detta fall krävs utbyte;
- Enheten är endast avsedd för inomhusbruk. Använd inte denna enhet utomhus.

Bortskaffande Denna produkt är avsedd för separat insamling vid en lämplig samlingsplats. Slösa inte produkten med hushållsavfall. **Garanti:** Alla ändringar och / eller ändringar av produkten upphäver garantin. Vi kan inte ta något ansvar för skador orsakade av felaktig användning av produkten. **Friskrivningsklausul:** Design och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande. Alla logotyper, varumärken och begagnade produktreferenser är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör respektive innehavare och erkänns härmed som sådana.

FI Päästä alkuun

Opstilles i 4 nemme trin

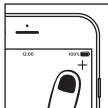
Alkuperäinen aloitus, mittakaavassa verkostoon ja kodeordiin.

*Tekijä: Denne genstand virker kun pv ja 2,4 GHz WiFi-netværk, pp ja et 5 GHz: n WiFi-verkko.
Valitse ilmainen reititin reitittimelle.*

1. Lataa Calex Smart - liitetiedot, Google Play -aplikken, Apple Store eller scan QR-koden.



2. Åbn-liite. Førsten jengi? Lisää ohjeita tilien lukemiseen tilillesi. Sillä tilføjesså denne enhed skal du startede tædå kokeilemaan pykålåå "Tilføj enhed" (+) ja tåydentåmåå ohjeita på skåermeniin.



3. Etsi reset-knappen (1). Laajenna katseluaikasi 5-sekunnissa. Yksityiskohtaiset indikaattorit alkavat vahingoittaa ja vilkkua.
4. Føl vejledningen på skåermen varten asennuspaikkaan. Pelkkåå tietoa varten katso se vores hjemmeside: www.calex.nl

Hvis du får beskeden, toimintojen tuottaja kun 2,4 GHz-netværk, ja du skal ændre WiFi-taajuus verkon kautta 2,4 GHz, kun reitittimien valintaikkuna on.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Me, Electro Cirkel Retail BV, maahantuojana ilmoitamme, että tämä "radiolaite" on tuotettu Kiinassa. Tuotteet ovat läpäisseet kaikki testit kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja -määräysten mukaisesti. Täydellinen luettelo direktiivin 2014/53 / EU yhdenmukaistetuista standardeista löytyy osoitteesta https://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/red_fi

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy osoitteesta www.calex.nl. Muita yhteensopivia tietoja saat ottamalla yhteyttä:

Verkkosivusto: www.calex.nl, sähköposti: info@calex.nl,

Puhelin: 0102981980, Posti: Lyonstraat 29, 3047 AJ, Rotterdam, the Netherlands

turvallisuus:

- Sovitin (jos sellainen on) on asennettava lähellä yksikköä, sitä ei saa kytkeä toiseen sovittimeen ja olla helposti saatavilla
- Valtuutettu teknikko saa avata tämän tuotteen vain, kun huoltoa vaaditaan
- Käytä tätä laitetta vain aiottuun tarkoitukseen
- Älä käytä tätä laitetta, jos se on vaurioitunut tai viallinen. Tässä tapauksessa vaihto on tarpeen;
- Tämä laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Älä käytä tätä laitetta ulkona.

hävittäminen Tämä tuote on tarkoitettu erillisistä keräystä varten asianmukaisessa keräyspisteessä. Älä tuhlaa tuotetta talousjätteiden mukana. **Takuu:** Kaikki tuotteeseen tehdyt muutokset ja / tai muutokset mitätöivät takuun. Emme ota vastuuta vahingoista, jotka aiheutuvat tuotteen väärinkäytöstä. **Vastuuvapauslauseke:** Suunnittelu ja tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta. Kaikki logot, tavaramerkit ja käytetyt tuoteviitteet ovat omistajiensa tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä ja tunnustetaan täten sellaisiksi.



